

Official Journal

of the European Communities

Volume 16 No L 17
20 January 1973

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Regulation (EEC) No 118/73 of the Commission of 19 January 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Regulation (EEC) No 119/73 of the Commission of 19 January 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt	3
Regulation (EEC) No 120/73 of the Commission of 19 January 1973 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	5
Regulation (EEC) No 121/73 of the Commission of 19 January 1973 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	7
Regulation (EEC) No 122/73 of the Commission of 19 January 1973 fixing the import levies on olive oil	8
Regulation (EEC) No 123/73 of the Commission of 19 January 1973 fixing the export levies on olive oil	10
Regulation (EEC) No 124/73 of the Commission of 19 January 1973 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	11
Regulation (EEC) No 125/73 of the Commission of 19 January 1973 fixing the export levies on starch products	12
Regulation (EEC) No 126/73 of the Commission of 29 December 1972 amending Regulation (EEC) No 2520/71 fixing minimum prices for exports to third countries of certain flowering corms, bulbs and tubers for the 1972/73 marketing year . . .	14
Regulation (EEC) No 127/73 of the Commission of 29 December 1972 amending Regulation (EEC) No 687/72 fixing the minimum prices for exports to third countries of corms, bulbs and tubers of begonias, dahlias, gladioli, sinningias and the liliun species	15
Regulation (EEC) No 128/73 of the Commission of 29 December 1972 amending Regulation (EEC) No 2637/70 of 23 December 1970 laying down special provisions for the application of the system of certificates for import, export and advance fixing for agricultural products	16

(Contents continued)

Regulation (EEC) No 129/73 of the Commission of 4 January 1973 amending Commission Regulation (EEC) No 376/70 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies	17
Regulation (EEC) No 130/73 of the Commission of 4 January 1973 amending Regulation (EEC) No 2015/72 authorizing the German intervention agency to restrict to specific uses the invitation to tender in respect of 50 000 tons of rye	18
Regulation (EEC) No 131/73 of the Commission of 4 January 1973 applying to raw tobacco Regulation No 1041/67/EEC on the detailed rules for the application of export refunds	19
Regulation (EEC) No 132/73 of the Commission of 4 January 1973 fixing export refunds for tobacco	20
Regulation (EEC) No 133/73 of the Commission of 19 January 1973 derogating from Regulation (EEC) No 2637/70 as regards the period of validity of export licences for cereals and rice	22
Regulation (EEC) No 134/73 of the Commission of 19 January 1973 introducing a countervailing charge on certain varieties of sweet oranges imported from Spain	24

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 118/73 OF THE COMMISSION

of 19 January 1973

fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organisation of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal, were fixed by Regulation (EEC) No 1630/72 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 1630/72 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 January 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission

A. BORSCHETTE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 174, 1. 8. 1972, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 January 1973 fixing the levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description of goods	u.a./ton
10.01 A	Common wheat, and meslin	25.26
10.01 B	Durum wheat	31.96 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	27.91 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	12.37
10.04	Oats	9.10
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	21.95 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	10.49
10.07 C	Grain sorghum	17.09
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	54.86
11.01 B	Rye flour	49.45
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	58.34
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	58.64

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 119/73 OF THE COMMISSION
of 19 January 1973
fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organisation of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (6) thereof;

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1631/72 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's c.i.f. prices and c.i.f. forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be altered as shown in the tables annexed to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt is hereby fixed as shown in the Tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 January 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission

A. BORSCHETTE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 174, 1. 8. 1972, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 January 1973 fixing the premiums to be added to the levies on cereals and malt

A. Cereals ⁽¹⁾

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0.97
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	1.84	1.84	1.84
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.74	0.74	0.92
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited to thirty days in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0.173	0.173
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.129	0.129
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 120/73 OF THE COMMISSION

of 19 January 1973

altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/
EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organisa-
tion of the market in cereals, as last amended by
Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾, and in particular
the second sentence of the first subparagraph of
Article 16 (4) thereof;

Whereas the corrective amount applicable to the re-
fund on cereals was fixed by Regulation (EEC)
No 107/73 ⁽³⁾;

Whereas, on the basis of today's c.i.f. prices and
c.i.f. forward delivery prices, taking foreseeable

developments on the market into account, the cor-
rective amount at present applicable to the refund on
cereals should be altered;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4)
of Regulation No 120/67/EEC which is applicable
to the export refunds fixed in advance in respect of
cereals is hereby altered as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 January
1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission

A. BORSCHETTE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 16, 19. 1. 1973, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 January 1973 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(u.a./ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5	5th period 6	6th period 7
10.01 A	Common wheat, and mes- lin	—	—	—	—	—	—	—
10.01 B	Durum wheat	—	—	—	—	—	—	—
10.02	Rye	—	—	—	—	—	—	—
10.03	Barley	—	—	—	—	—	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—

NB : The zones are those defined in the Annex to Regulation (EEC) No 941/72 (OJ No L 107, 6. 5. 1972).

REGULATION (EEC) No 121/73 OF THE COMMISSION
of 19 January 1973

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC ⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organisation of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1394/72 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the currency of a third country moves outside the margins of fluctuation agreed under the Washington agreement of 18 December 1971, a conversion rate based on the current market rate for that currency should, following consultation with

the Monetary Committee, be used for the purpose of calculating levies;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1394/72 to the information at present available to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 January 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission

A. BORSCHETTE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 149, 1. 7. 1972, p. 59.

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.a./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	4.30
	II. Raw sugar	2.83 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	4.30
	II. Raw sugar	2.83 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92%; if the yield is other than 92%, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

REGULATION (EEC) No 122/73 OF THE COMMISSION
of 19 January 1973
fixing the import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organisation of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/72 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (4) thereof ;

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC ⁽³⁾ of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece, and in particular Articles 3 (4) and 9 thereof ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 443/72 ⁽⁴⁾ of 29 February 1972 on the levies on refined olive oil and on certain products containing olive oil, and in particular Article 9 thereof ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2165/70 ⁽⁵⁾ of 27 October 1970 on imports of olive oil from Tunisia, as amended by Regulation (EEC) No 2277/71 ⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 463/71 ⁽⁷⁾ of 1 March 1971 on imports of olive oil from

Morocco, as amended by Regulation (EEC) No 2277/71, and in particular Article 5 thereof ;

Whereas the levies on olive oil were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2325/72 ⁽⁸⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2325/72 to the offer prices known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Table annexed to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 13 of Regulation No 136/66/EEC, Article 3 of Regulation No 162/66/EEC, Article 9 of Regulation (EEC) No 443/72, Article 5 of Regulation (EEC) No 2165/70 and Article 5 of Regulation (EEC) No 463/71 are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 January 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission

A. BORSCHETTE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 165, 21. 7. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 54, 3. 3. 1972, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 238, 29. 10. 1970, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 241, 27. 10. 1971, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 53, 5. 3. 1971, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 249, 4. 11. 1972, p. 7.

ANNEX

Levies on imports effected from 22 January 1973 in u.a./100 kg

CCT heading No	Products entirely obtained in one of these countries and transported directly from one of these countries to the Community			Products not entirely obtained in Greece or not transported from that country to the Com- munity	Third countries
	Greece	Morocco	Tunisia		
07.01 N II	0	0	0	0	0
07.03 A II	0	0	0	0	0
15.07 A I a)	0	0	0	3·200	3·200
15.07 A I b)	0	0	0	6·000	6·000
15.07 A II	0	0 ⁽¹⁾	0 ⁽¹⁾	0	0 ⁽²⁾
15.17 A I	0	0	0	0	0
15.17 A II	0	0	0	0	0
23.04 A	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ The levy to be charged on imports of this product is defined in Council Regulations (EEC) No 2165/70 and (EEC) No 463/71 and in Commission Regulations (EEC) No 2495/71 and (EEC) No 2697/71.

⁽²⁾ The levy to be charged on imports of olive oil other than refined, entirely obtained in Spain or in Turkey and transported directly from one of these countries to the Community, is defined in Council Regulations (EEC) No 2164/70 and (EEC) No 1235/71.

REGULATION (EEC) No 123/73 OF THE COMMISSION
of 19 January 1973
fixing the export levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organisation of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/72 ⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC ⁽³⁾ of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece ;

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC ⁽⁴⁾ of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁵⁾, and in particular Article 10 (3) thereof ;

Whereas the export levies on olive oil were fixed by Regulation (EEC) No 2581/72 ⁽⁶⁾ and all subsequent amending regulations ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2581/72 to the offer prices known to the Commission that the export levies at present in force should be altered as shown in the Table annexed to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levies referred to in Article 18 of Regulation No 136/66/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

These levies are applicable to products falling within subheading 15.07 A presented in immediate packings of a net capacity exceeding 5 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 January 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission

A. BORSCHETTE

Member of the Commission

ANNEX

Levies on olive oil exported to third countries and Greece

CCT heading No	Amounts in u.a./100 kg
ex 15.07 A I a)	16.896
ex 15.07 A I b)	22.681
ex 15.07 A II	15.222

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 165, 21. 7. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 275, 8. 12. 1972, p. 29.

REGULATION (EEC) No 124/73 OF THE COMMISSION
of 19 January 1973
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC ⁽¹⁾ of 22 September 1966 on the establishment of a common organisation of the market in oils and fats, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/72 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof ;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1599/72 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No

1599/72 to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 January 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission

A. BORSCHETTE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 165, 21. 7. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 169, 27. 7. 1972, p. 25.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 January 1973 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

Subsidy applicable from 22 January 1973 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	5.060	3.707
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of January	5.060	3.707
— for the month of February	5.254	3.737
— for the month of March	5.448	4.202
— for the month of April	5.448	4.520
— for the month of May	6.461	—
— for the month of June	6.600	—

REGULATION (EEC) No 125/73 OF THE COMMISSION
of 19 January 1973
fixing the export levies on starch products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67 ECC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organisation of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation No 371/67/EEC ⁽³⁾ fixing production refunds on starches and quellmehl, as last amended by Regulation (EEC) No 2273/70 ⁽⁴⁾, and in particular the last sentence of Article 2 (2) thereof;

Whereas, pursuant to Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC, an export levy may be introduced for products falling within subheadings Nos 11.08 A I, III, IV and V, 11.09, 17.02 B II and 17.05 B of the Common Customs Tariff when world market prices for maize or common wheat exceed 6.80 units of account;

Whereas, by Regulation (EEC) No 1604/71 ⁽⁵⁾ of 26 July 1971, the Commission laid down detailed rules for the application of the export levy on starch products; whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that a levy is introduced when it is found that the import levy is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the amount of the production refund valid in the current month and that the average of the levies in the immediately following fortnight is at least 0.30 unit of account/100 kg less than the average of the production refund valid in that fortnight;

Whereas the export levy must be equal, per 100 kg of basic product, to the difference between the production refund valid on the day on which this export levy is fixed and the average of the levies

applicable on the seven days preceding the day it comes into force; whereas this difference must then be multiplied for the products mentioned in Article 1 by the coefficients relating to these products shown in column 4 of the Annex to Regulation (EEC) No 1052/68 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2728/71 ⁽⁷⁾;

Whereas the production refund on maize and common wheat intended for the manufacture of starch and quellmehl is defined in Article 1 of Regulation No 371/67/EEC;

Whereas the export levy must be fixed once a week; whereas it is altered only if application of Article 2 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1604/71 entails an increase or a reduction of more than 0.08 unit of account/100 kg of basic product;

Whereas it follows from applying all these provisions to the world market price of maize and common wheat and to the import levies that an export levy should be introduced for the products listed in the Annex;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levies provided for in Article 2 (2) of Regulation No 371/67/EEC are hereby fixed as shown in the Table annexed to this Regulation for the products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 January 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission
The President
François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 174, 31. 7. 1967, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 246, 12. 11. 1970, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 282, 23. 12. 1971, p. 15.

ANNEX

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Export levies (u.a./100 kg)
11.08 A I	Maize starch	2.093
11.08 A III	Wheat starch	5.300
11.08 A IV	Potato starch	2.093
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat or potato starch	2.093
11.09 A	Dried wheat gluten	9.636
11.09 B	Wheat gluten, other than dried	9.636
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	2.730
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽¹⁾	2.093
17.05 B I	Flavoured or coloured glucose, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	2.730
17.05 B II	Flavoured or coloured glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	2.093

⁽¹⁾ Pursuant to Regulation No 189/66/EEC, the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading No 17.02 B II.

REGULATION (EEC) No 126/73 OF THE COMMISSION
of 29 December 1972

amending Regulation (EEC) No 2520/71 fixing minimum prices for exports to third countries of certain flowering corms, bulbs and tubers for the 1972/73 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community ⁽¹⁾, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 153 of the Act ⁽²⁾ annexed thereto ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2520/71 ⁽³⁾ of 24 November 1971 fixing minimum prices for exports to third countries of certain flowering corms, bulbs and tubers for the 1972/1973 marketing year provides for the application of such prices to trade with third countries, including the United Kingdom, Ireland and Denmark ; whereas by virtue of their accession to the European Economic Community these countries are no longer to be treated as third countries ; whereas the text of that Regulation should therefore be amended accordingly ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

With effect from 1 February 1973, Table B of Annex I to Regulation (EEC) No 2520/71 is amended as follows :

- (a) The phrase '(Group II and III countries)' in the title of the Table is replaced by '(Group II countries)' ;
- (b) The footnotes to the Table are replaced by the following :

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1972.

⁽¹⁾ Applicable to persons established in Group II countries who, between 1 June 1970 and 31 May 1971, purchased within the Community products subject to the minimum export price system to a value of less than 10 000 units of account.

⁽²⁾ Applicable to persons established in Group II countries who, under the conditions referred to under ⁽¹⁾, purchased products to a value of between 10 000 units of account and 25 000 units of account.

⁽³⁾ Applicable to persons established in Group II countries who, under the conditions referred to under ⁽¹⁾, purchased products to a value of 25 000 units of account or more.'

Article 2

With effect from 1 February 1973, Annex II to Regulation (EEC) No 2520/71 is replaced by the following :

'ANNEX II

Country Groups

Group I	Group II
United States Canada	All third countries other than those in Group I'

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 January 1973.

For the Commission

The President

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 261, 26. 11. 1971, p. 2.

REGULATION (EEC) No 127/73 OF THE COMMISSION

of 29 December 1972

amending Regulation (EEC) No 687/72 fixing the minimum prices for exports to third countries of corms, bulbs and tubers of begonias, dahlias, gladioli, sinningias and the liliium species

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community ⁽¹⁾, signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 153 of the Act ⁽²⁾ annexed thereto ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 687/72 ⁽³⁾ of 28 March 1972 fixing the minimum prices for exports to third countries of corms, bulbs and tubers of begonias, dahlias, gladioli, sinningias and the liliium species provides for the application of such prices to trade with third countries, including the United Kingdom, Ireland and Denmark ; whereas by virtue of their accession to the European Economic Community these countries are no longer to be treated as third countries ; whereas the text of that Regulation should therefore be amended accordingly ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

With effect from 1 February 1973, Table B of Annex I to Regulation (EEC) No 687/72 shall be amended as follows :

(a) The phrase '(Group II and III countries)' in the title of the Table is replaced by '(Group II countries)' ;

(b) The footnotes to the Table are replaced by the following :

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1972.

'⁽¹⁾ Applicable to persons established in Group II countries who, between 1 June 1970 and 31 May 1971, purchased within the Community products subject to the minimum export price system to a value of less than 10 000 units of account.

'⁽²⁾ Applicable to persons established in Group II countries who, under the conditions referred to under ⁽¹⁾, purchased products to a value of between 10 000 units of account and 25 000 units of account.

'⁽³⁾ Applicable to persons established in Group II countries who, under the conditions referred to under ⁽¹⁾, purchased products to a value of 25 000 units of account or more.'

Article 2

With effect from 1 February 1973, Annex II to Regulation (EEC) No 687/72 is replaced by the following :

*'ANNEX II**Country Groups*

Group I	Group II
United States Canada	All third countries other than those in Group I'

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 January 1973.

For the Commission

The President

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 82, 16. 4. 1972, p. 6.

REGULATION (EEC) No 128/73 OF THE COMMISSION
of 29 December 1972

amending Regulation (EEC) No 2637/70 of 23 December 1970 laying down special provisions for the application of the system of certificates for import, export and advance fixing for agricultural products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community ⁽¹⁾, signed in Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 153 of the Act ⁽²⁾ added to this Treaty, hereafter designated 'Act' ;

Whereas Regulation (EEC) No 2637/70 of the Commission of 23 December 1970 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2113/72 ⁽⁴⁾, does appear in Annex I of the Act ;

Whereas Annex I of the Act includes certain adaptations to this Regulation that have been necessary due to the accession of the new Member States ;

Whereas, nevertheless, modifications other than those done in this Regulation have made it necessary to do supplementary adaptations ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The following adaptations have been done to Regulation (EEC) No 2637/70 :

1. In Article 30, subparagraph 2, the following is inserted :

'Tendering Regulation No (OJ)'

'Time limit for submission of tenders expires'

'Forordning om licitation nr. (EFT nr. af)'

'fristen for indgivelse af tilbud udløber den'

2. In Article 30, subparagraph 3, second part, the following is inserted :

'Rate of applicable refund'

'Rate of applicable export levy'

'den restitutionssats, der skal anvendes'

'størrelsen af den afgift, der skal opkræves ved udførsel'

3. In Article 30, subparagraph 4, the following is inserted :

'Export levy not applicable'

'eksportafgift, der ikke skal opkræves'

4. In Article 31, second part, the following is inserted :

'for export without refund or levy'.

'udføres uden restitution eller afgift'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1973. It is applicable from 1 February 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1972.

For the Commission

The President

S. L. MANSOLT

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 283, 29. 12. 1970, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 226, 4. 10. 1972, p. 10.

REGULATION (EEC) No 129/73 OF THE COMMISSION

of 4 January 1973

amending Commission Regulation (EEC) No 376/70 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/
EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by
Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (5) thereof ;

Whereas Article 3 (4) of Commission Regulation
(EEC) No 376/70 ⁽³⁾ of 27 February 1970 laying
down the procedure and conditions for the disposal
of cereals held by intervention agencies, as last
amended by Regulation (EEC) No 2198/72 ⁽⁴⁾,
makes provision for the intervention agency of a
Member State to be authorized to restrict the invita-
tion to tender to use for specified purposes, whilst
stipulating that the tenderer undertakes to use the
cereals solely for the purpose specified in the invita-
tion to tender ;

Whereas the measures provided for in this Regula-
tion are in conformity with the Opinion of the Man-
agement Committee for Cereals ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The second subparagraph of Article 3 (4) of Regula-
tion (EEC) No 376/70 is replaced by the following :

‘In this case, a tender shall not be valid unless
the tenderer undertakes to use the cereals solely
for the purpose and, where appropriate, within
the period specified in the invitation to tender.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day fol-
lowing its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 4 January 1973.

For the Commission

The President

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 47, 28. 2. 1970, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 235, 17. 10. 1972, p. 8.

REGULATION (EEC) No 130/73 OF THE COMMISSION
of 4 January 1973

**amending Regulation (EEC) No 2015/72 authorizing the German intervention agency
to restrict to specific uses the invitation to tender in respect of 50 000 tons of rye**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the Euro-
pean Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/
EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by
Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾ and in particular
Article 7 (5) thereof ;

Whereas, in accordance with Article 3 (4) of Commis-
sion Regulation (EEC) No 376/70 ⁽³⁾ of 27 February
1970 laying down the procedures and conditions for
the disposal of cereals held by intervention agencies,
as last amended by Regulation (EEC) No
129/73 ⁽⁴⁾, the invitation to tender may, at the Re-
quest of a Member State, where there are excep-
tional circumstances, include special detailed rules
relating in particular to the processing and final use
of the cereal ;

Whereas, in accordance with Article 1 of Commis-
sion Regulation (EEC) No 2015/72 ⁽⁵⁾ of 21 Septem-
ber 1972, as amended by Regulation (EEC) No 2465/
72 of 25 November 1972 ⁽⁶⁾, the German interven-
tion agency has been authorized for the 1972/73 mar-
keting year to restrict to specific uses the invitation
to tender in respect of 120 000 tons of rye ;

Whereas the Federal Republic of Germany has re-
quested that special measures be taken in accor-
dance with Article 3 (4) of Commission Regulation
(EEC) No 376/70 in order to avoid speculative busi-
ness purchases ;

Whereas the measures provided for in this Regula-
tion are in conformity with the Opinion of the Man-
agement Committee for Cereals ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The following subparagraph is added to Article 1 of
Regulation (EEC) No 2015/72 :

‘The invitation to tender must specify that the
tenderer will ensure that this rye be processed
before 1 August 1973.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day fol-
lowing its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 4 January 1973.

For the Commission

The President

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 47, 28. 2. 1970, p. 49.

⁽⁴⁾ See p. 17 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 217, 22. 9. 1972, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 266, 25. 11. 1972, p. 24.

REGULATION (EEC) No 131/73 OF THE COMMISSION

of 4 January 1973

applying to raw tobacco Regulation No 1041/67/EEC on the detailed rules for the application of export refunds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 727/70 ⁽¹⁾ of 21 April 1970 on the common organization of the market in raw tobacco, as last amended by Regulation (EEC) No 1574/71 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (5) thereof ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 326/71 ⁽³⁾ of 15 February 1971 laying down general rules for granting export refunds on raw tobacco and criteria for fixing the amount of such refunds, and in particular Article 5 (3) thereof ;

Whereas products of raw tobacco are subject to a special system of export refunds and whereas it is desirable to apply to these products Commission Regulation No 1041/67/EEC ⁽⁴⁾ of 21 December 1967 on detailed rules for the application of export refunds on products subject to a single price system, as last amended by Regulation (EEC) No 1504/71 ⁽⁵⁾ ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee on Tobacco ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 1 (1) of Regulation No 1041/67/EEC '(EEC) No 727/70' is inserted immediately after '(EEC) No 805/68'.

Article 2

1. In Article 7 (1) of Regulation No 1041/67/EEC 'and of the second indent of Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 165/71' is replaced by 'of the second indent of Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 165/71 and of Article 5 (1) (a) of Regulation (EEC) No 326/71,'.

2. In Article 7 (2) the following second subparagraph is added :

'For the application of Article 5 (1) (b) of Regulation (EEC) No 326/71, the exporter must declare that the tobacco comes from the crop for which the refund is requested.'

Article 3

In Article 8 (1) of Regulation No 1041/67/EEC 'and the first subparagraph of Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 165/71' is replaced by 'the first subparagraph of Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 165/71 and the first subparagraph of Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 326/71,'.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1973.

For the Commission

The President

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 7. 1971, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 39, 17. 2. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No 314, 23. 12. 1967, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 158, 15. 7. 1971, p. 17.

REGULATION (EEC) No 132/73 OF THE COMMISSION
of 4 January 1973
fixing export refunds for tobacco

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 727/70 ⁽¹⁾ of 21 April 1970 on the common organization of the market in raw tobacco, as amended by Regulation (EEC) No 1574/71 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the third subparagraph of Article 9 ⁽²⁾ thereof ;

Whereas by virtue of Article 9 of Regulation (EEC) No 727/70 the difference between the world market prices of the products referred to in Article 1 of that Regulation and their prices within the Community may be covered by an export refund ;

Whereas by virtue of Council Regulation (EEC) No 326/71 ⁽³⁾ laying down general rules for granting export refunds on raw tobacco and criteria for fixing the amount of such refunds, the granting of export refunds shall be limited to baled tobacco produced from leaf tobacco harvested in the Community ; whereas the refunds shall be fixed for each variety produced in the Community in the light of the factors indicated in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 326/71 ;

Whereas under Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 326/71 the refund for tobacco of a given variety may vary according to its crop year and to its destination ; whereas in view of the export opportunities

available and of market conditions in the Community it is appropriate that a refund be granted in respect of varieties Burley I and Xanti-Yakà from the 1971 crop destined to countries listed in the Annex ;

Whereas the application of the abovementioned rules and criteria to existing conditions in the tobacco market and in particular to prices in the Community and on the world market leads to the fixing of a refund in the amounts quoted in the Annex in respect of the products therein listed, destined to the countries therein named ;

Whereas the Management Committee for Tobacco has not delivered an opinion within the time prescribed by its Chairman ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The list of varieties of baled tobacco from the 1971 crop in respect of which the export refund provided for in Article 9 of Regulation (EEC) No 727/70 is granted, the amounts of the refund, and the third countries of destination, are as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 1973.

For the Commission

The President

S. L. MANSCHOLT

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 7. 1971, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 39, 17. 2. 1971, p. 3.

ANNEX

Serial number	Varieties	Amounts of refund for the 1971 crop u.a./kilogramme	Countries of destination
11a	Burley I	0·18	Far East countries, Algeria, Morocco, Tunisia, Egypt, USSR, Poland, Hungary, Romania, Bulgaria, Czechoslovakia, Yugoslavia, Albania
15	Xanti-Yakà	0·29	All countries excepting Austria, Switzerland, Liechtenstein, the United Kingdom, Ireland and the territories of the Kingdom of Denmark

REGULATION (EEC) No 133/73 OF THE COMMISSION

of 19 January 1973

derogating from Regulation (EEC) No 2637/70 as regards the period of validity of export licences for cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC ⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof ;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC ⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof ;

Whereas the usual period of validity of the export licence for cereals, rice and products processed from cereals and from rice was laid down by Articles 21 and 22 of Commission Regulation (EEC) No 2637/70 ⁽⁴⁾ of 23 December 1970 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products, as last amended by Regulation (EEC) No 1603/72 ⁽⁵⁾ ; whereas a derogation from that period was provided for in respect of maize by Commission Regulation (EEC) No 435/71 ⁽⁶⁾ of 26 February 1971 ;

Whereas in addition to the period of validity laid down in Articles 21 and 22, Article 23 of Regulation (EEC) No 2637/70 provides for a special period for certain products in connection with invitations to tender opened by importing third countries ;

Whereas the purpose of the periods of validity currently in force as regards both basic and processed products is in particular to facilitate the disposal of Community surplus production ; whereas on a firm market which is likely in the future to show a deficit such a period may nevertheless disrupt the proper functioning of the common organization of the markets in cereals and rice ;

Whereas considerable price increases for most basic cereals are currently being recorded on the world market ; whereas this is due to a fall in supply while demand remains at a high level ; whereas such demand is likely to be felt more and more on the market in processed products ;

Whereas the price increases may lead to exports of quantities which in view of the supply situation in the Community and of the Community's aims far exceed those available for normal export purposes ; whereas to prevent the internal market from being disrupted the period of validity of export licences should temporarily be reduced to a period appropriate to the situation and reflecting both the general interests of the Community and the particular characteristics of the various products in question ;

Whereas, since the resulting period is shorter than that fixed for maize by Regulation (EEC) No 435/71, that Regulation should be repealed ;

Whereas in order to know what quantities the export trade has undertaken to supply, the Commission must, for the purpose of achieving a well-organized market, have as soon as possible a complete list of export licences actually issued ;

Whereas exports in connection with invitations to tender opened by the intervention agencies are not only limited by quantity but depend also on a minimum selling price being fixed ; whereas, therefore, such exports will not upset the balance of the internal market ; whereas the normal period of validity laid down in Article 21 (1) of Regulation (EEC) No 2637/70 can thus be maintained for licences applied for under Article 5 (5) of Regulation (EEC) No 376/70 ⁽⁷⁾ of 27 February 1970 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies, as last amended by Regulation (EEC) No 2198/72 ⁽⁸⁾ ;

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 283, 29. 12. 1970, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 170, 28. 7. 1972, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 48, 27. 2. 1971, p. 72.

⁽⁷⁾ OJ No L 47, 28. 2. 1970, p. 49.

⁽⁸⁾ OJ No L 235, 17. 10. 1972, p. 8.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. By way of derogation from Articles 21 (1) and 22 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 2637/70, an export licence for the products specified therein, applied for after this Regulation enters into force, shall be valid from its date of issue within the meaning of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 1373/70 until the end of the second following month.

2. By way of derogation from Articles 21 (2) and (3) and 22 (3) of Regulation (EEC) No 2637/70, an export licence for the products specified therein, applied for after this Regulation enters into force, shall

be valid from its date of issue within the meaning of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 1373/70 until the end of the third following month.

3. Paragraph 1 shall not apply to export licences applied for under Article 5 (5) of Regulation (EEC) No 376/70.

Article 2

The application of Article 23 of Regulation (EEC) No 2637/70 is suspended.

Article 3

Regulation (EEC) No 435/71 is repealed.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

REGULATION (EEC) No 134/73 OF THE COMMISSION

of 19 January 1973

introducing a countervailing charge on certain varieties of sweet oranges imported from Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 ⁽¹⁾ of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables, as last amended by Regulation (EEC) No 2745/72 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof ;

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances ; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2522/72 ⁽³⁾ of 30 November 1972 fixing the reference prices for sweet oranges fixed the reference price for Class I products of Group II at 14.8 units of account per 100 kg net ;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest price or to the arithmetic mean of the lowest prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available, less the duties, charges and transport costs indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72 ;

Whereas the prices to be taken into consideration are prices on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 1291/70 ⁽⁴⁾, recorded or calculated in accordance with the provisions of Article 4 of that Regulation, and affected where

applicable by the coefficients fixed in Article 2 of Regulation (EEC) No 2522/72 ;

Whereas, if the only prices available in respect of a given product or given exporting country relate to products marketed in a quality class lower than that by reference to which the reference price is fixed, these prices are used as they stand if, by reason of production conditions in the exporting country concerned, such products have been normally or traditionally marketed in that quality class ;

Whereas, for oranges imported from Spain of the varieties listed in Article 2 (1) (c), of Regulation (EEC) No 2522/72, the entry price calculated in this way has remained at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days, whereas a countervailing charge should therefore be introduced for certain varieties of sweet oranges imported from Spain ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

A countervailing charge of 0.60 unit of account per 100 kg net is applied to fresh sweet oranges (sub-heading ex 08.02 A I of the Common Customs Tariff) imported from Spain other than the varieties Moro, Tarocco, Biondo comune (Blanca comune, Blonde commune), Grano de oro (Imperial, Sucrena), Baladi, Pera, Macetera, Pineapple, Blood oval (Doble-fina, Double fine), Portuguese sanguine, Sanguina redonda (Entrefina), Surinam varieties and the ordinary Sanguina variety, with the exception of Navel sanguines (improved double fine, Washington sanguina, Sanguina grande) and Maltese sanguines.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 January 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 January 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 147.

⁽³⁾ OJ No L 270, 1. 12. 1972, p. 63.

⁽⁴⁾ OJ No L 144, 2. 7. 1970, p. 10.